

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 3 sèptèmber 2022 | Preis: \$1.00

TURISMO TA MAS KU SOLAMENTE PLAKA

**DIA DI BONAIRE
TILES SALE**
GREAT DEALS FROM
MONDAY 5 SEP TILL SATURDAY 10 SEP

UP TO 50% OFF

GARTISH #1
VEGELWERK BONAIRE N.V.
on the island!

KAYA BONGO # 8, NIKIBOKO ZUID 796-8707 / 717-8707

Kolegio Emmy Schermer a bira realidat



Djaweps mèrdia a tuma lugá apertura ofisial di e promé skol eksepshonal na Boneiru. E ta karga e nòmber di un siudadano ku a hasi hopi pa e komunidad den enseñansa. Su nòmber ta Emmy Schermer. Pues 'Kolegio Emmy Schermer'. Tabatin kantidat di dosente i otro invitado presente.

Renobashon

**Kaya
Grandi**

Página: 2



xerox™



**TA BUSKANDO
EMPLEADO
OP ZOEK NAAR
MEDEWERKERS
IS LOOKING
FOR EMPLOYEES**

NAPA

INFO AT EVE@NAPABONAIRE.COM

**\$10 FREE
SLOT
PLAY**

Sign up for your **FREE Player's Card**
and receive \$10 in **FREE Slot Play!**

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (596) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

**DIVI FLAMINGO
CASINO**

CHANGAN AUTO

C55

f /dabboussimotors

Invershon di 1.6 mion dòler

Renobashon Kaya Grandi

KRALENDIJK – Pronto ta bai kuminsá ku renobashon di Kaya Grandi, Inisialmente a reservá 1 mion pa e proyekto, pero awor el a bira 1.6 mion dòler. Kaya Grandi ta keda e konsepto ku e ta pa outo pasa. Méno outo ku aktualmente por stashoná den kaya por stashoná, momentu e trabou di renobashon ta kla. Pa esaki tin otro solushon, ta bai krea un lugá pa stashoná kaminda ántes tabata prizòn

Djabièrnè mainta gobièrnu a presentá e proyekto pa renobá Kaya Grandi. Na okashon a papia diputado James Kroon i el a bisa despues di hopi preparashon, trabou ta bai kuminsá. Dia 19 di sèptèmber

ta kuminsá ku e proyekto renobashon Kaya Grandi.

Diputado Kroon: “Awe nos ta duna splikashon di e proyekto. Nos ta gradisí Joselito Statia i otronan pa e proyekto. Diferente persona ta enbolbí. Algu grandi ta bai sosodé. E sistema pa aliviá ku awa ta para banda di Subway, tur ta den e proyekto. Tambe ta bai atendé e parti di stashonamentu di outo, pa e ta mihó reglá. Pasenshi pa e temporada ku ta bai implementá e trabounan.”

Diputado Hennyson Thielman di su parti a indiká mas di 2 aña a traha riba e proyekto i e ta kontentu ku e ta bai kuminsá. Sentro di siudat tin hopi nifikashon pa komunidat.



Kaya Grandi ta prinsipal i sigur e mester di atenshon. Ta bai usa material di kalidat i ta bai krea áreanan di sombra, pa hende tin bon sentimentu pa bai den kaya.

Ta bai tin lus bunita i por skucha músika pa medio di spiker, miéntras ta kana den kaya. Tambe ta bai atendé pa trese mas aktividat den sentro di siudat i por sera e kaya sierto dia pa hendenan rekrea. Ya tin edifisio ku ta renobá, pa hasi sentro di siudat atraktivo. Sigur komersio tambe ta bai dre, ora e hende ta den e área.”

Rafael Romero, lider di proyekto, a bisa esaki sigur ta un hoy di proyekto, ku e huntu ku Statia, ta bai ehersé. Ta bai parti e trabou den tres fase. Ta kuminsá ku fase 1 i na 2023 ta sigui

ku fase 2 i 3. A parti’é pa evitá ku ta sera hopi kaminda den e área na mes momentu. Ta bai atendé ku pipanan nobo i eliminá e situashon ku awa ku ta para den área di sentro di siudat. Ta bai usa piedra di kalidat pa e trabounan den e área.

Riba e pregunta di kon no a finalisá e kaminda ku ta sali for di Kaya Grandi bai direkshon di rotònde Hato, Diputado Kroon a bisa: “Awor ta papia di e proyekto di Kaya grandi i no otro kaminda. Sí ta bai finalisá e kaminda menshoná.

Regata ta 4 dia i planifikashon tin ku kontinuá.

Si bai tene kuenta ku hopi kos, no ta sobra tempu pa finalisá i ehikutá e proyektonan. Kaya Grandi ta keda e konsepto ku e ta pa outo pasa. Méno outo ku aktualmente por stashoná den kaya por stashoná, momentu e trabou di renobashon ta kla. Pa esaki tin otro solushon. Ta bai krea un lugá pa stashoná kaminda ántes tabata prizòn.”

Diputado Kroon a sigui bisa, ta bai drecha e área den bisindario di hospital. Pronto ta kuminsá ku e trabounan. E tim bou di guia di Statia ta bai kana ku hopi trabou simannan binidero.



WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
BONAIRE

**WEB is op zoek naar een
flexibele, integer en
zelfstandige
Procurement Officer**



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB Bonaire) is een multi-utilitybedrijf met ongeveer 150 medewerkers dat verantwoordelijk is voor duurzame, betrouwbare en betaalbare elektriciteitslevering, drinkwaterproductie en -levering, afvalwaterzuivering en de distributie van irrigatiewater.

WEB Bonaire staat hiermee midden in de samenleving en speelt een belangrijke rol in de dynamisch groeiende markt van huishoudens, bedrijven en organisaties op Bonaire.

WEB HEEFT EEN VACATURE VOOR EEN: Procurement Officer

Functie

- Ressorteert onder de Procurement Coordinator
- Draagt bij aan de ontwikkeling, implementatie en uitvoering van een optimaal inkoopbeleid voor materialen, diensten en middelen.
- Draagt zorg voor de praktische voorbereiding en uitvoering van de inkoopwerkzaamheden.
- Ondersteunt in samenspraak met de Procurement Coordinator de overige verschillende afdelingen bij de inkoopactiviteiten.
- Begeleid offerteaanvragen, beoordeelt deze op onder andere levercondities, kwaliteit, volledigheid, geografische voordelen, prijs en levertijd en adviseert de managers.
- Maakt waar nodig de aanbestedingsdocumenten conform het inkoopbeleid en ondersteunt interne klanten bij de uitvoering van hun aanbestedingen.
- Ondersteunt de Procurement Coordinator bij het rapporteren en informeren van het management over de voortgang van de inkoop van goederen, diensten en aanbestedingen, spend analyse en inkoopvoordelen.

Functie-eisen

- Afgeronde HBO-opleiding bij voorkeur vakgerichte inkoopopleiding ofwel Bedrijfskunde, Commerciële Economie of vergelijkbaar
- Minimaal 3 jaar werkervaring in een soortgelijke functie
- Goede onderhandelings-, advies- en rapportagevaardigheden
- Uitstekend financieel en commercieel inzicht
- Ervaring op het gebied van logistiek, inkoop en leasecontracten
- Technisch inzicht is een pre
- Kennis van en ervaring met Europese aanbestedingsnormen
- Kennis van voor de functie relevante BES-wetgeving
- Persoonlijke eigenschappen zoals betrouwbaar, accuraat, resultaatgericht, proactief, analytisch sterk en klantvriendelijk
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments

Sollicitatie

Indien u in aanmerking wenst te komen voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 9 september 2022 uw sollicitatiebrief met uitgebreide motivatie en Curriculum Vitae t.a.v. de afdeling Human Resources per e-mail: info@webbonaire.com

Deze functie wordt gelijktijdig in- en extern vacant gesteld. Bij gelijke geschiktheid, geniet de interne kandidaat voorrang.

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. • WEB-gebouw, Kaya Gresia 6 • P.O. Box 381
Kralendijk, Bonaire CN T+599 715 8244 • F +599 717 8756 • Storingsdienst (24/7) T 9215
E info@webbonaire.com • www.webbonaire.com

let's do it
together

**N
E**



Boi Antion a bin ku e idea pa traha un dokumental tokante Wim Cecilia, ku ya a fayesé. Ami ta asistí den e produkshon aki. Mi por nota ku Boi ta fasiná pa bida di Wim. Mas mi profundisá den e dokumental i papia ku hendenan ku konosé Wim, ami tambe ta bira curioso i fasiná pa e persona remarkabel aki.

Djaweps nos a bai graba na kueba na Nawati. Mi no tabata bon prepará pa esaki. Mi no a bai ku sufisiente awa i mi paña i sapatu no tabata masha adekuá. Ku konsekuensia ku sumpiña a pasa dor di e sapatu i hinka mi pia. Mas ku un bia, mi paña a keda pega na un taki. Pero m'a disfrutá di e eksperensia aki. Esta un bunita sitio. Un lugá sumamente trankil i bunita. Pa algun minüt m'a sera mi wowonan i disfrutá di e silencio. Un tremendo sitio pa meditá.

Boi a siña mi kon pa traha dokumental i mi mester atmití ku mi ta disfrutá hopi hasiendo esaki. El a hasié ku hopi pasenshi. Un diferensia ku loke mi a kustumá di Boi. Tempu ku mi a kuminsá komo reportero kasi mi tabata sinti su rosea tra'i mi garganta.

Miéntas tantu Boi ta duna mi basta libertat pa bin ku mi propio ideanan i mi ta haña espasio pa pone un tiki di mi mes sous aden. E ta keda guia esaki sí. Mi ta kòrda kon un dia el a bisa mi e siguiente palabranan. "Bo gusta bin ku bo kosnan straño."

Tòg mi ta keda disfrutá di produkshon di dokumental. Kisas pasombra ta un esfera di siña, krea, reflehá. Anneke ta bon den krea e esfera aki. E ta esun ku ta graba i 'editá' tur esaki. Ora mi ta trahando huntu kuné literalmente e ta mi memoria, dikshonario, buki di historia i oloshi. Ta sigur un gran plaser traha huntu kuné. E ta hasi klaro ku trabou tin ku kana pero sin pone preshon. Kada bia ku nos a krea algu, no opstante e situashon, ta sali algu pa hari i relativá bida. Awor mi ta kasi na e punto ku mi no ke skirbi mas, pero traha dokumental so. Ya m'a kuminsá kombersá ku Ret Karibense tokante esaki. Nan a keda di duna mi un kontesta ainda.

TURISMO TA MAS KU SOLAMENTE PLAKA

KRALENDIJK – Turismo ta mas ku solamente plaka. Turismo ta kontené tambe pa tin respèt pa flora i founa. Stichting Dierenhulp ta e tumadó di inisiativa pa renobashon di e ordenansa di bestia pa e diferente islanan dentro di

Reino Hulandes.

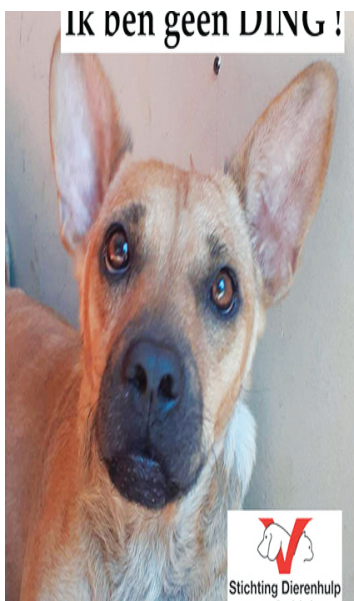
Na 2018 a ofresé e ordenansa akí na Konseho Insular di Boneiru. Na inisio di 2021 esaki a keda unánimemente atendé den Kolegio Ehekutivo, kaminda te ainda e ta drumí.

P'esei un akshon di firma pa duna klaridat ku mester respetá bestia komplementamente pasobra nan ta parti di e komunidad. Un petishon ta bai pa firma e akshon di firma awe ainda.

Bestianan pa hopi tempu ta wardando riba mandatarionan responsabel pa tambe tin un komunidad kompleto. Por firma e akshon di

firma riba: <https://www.petities.com/betere-bescherming-van-dieren-op...>

CARIBISCH NEDERLAND



Partisipashon

Parokia di La Birgen di Coromoto
pa fin di siman

Djasabra 3 di sèptèmber :
Santu Sakrifisio di Misa
18:00 pm (ingles),
19:00
(3 dia di Triduo Rosario i misa)

Djadumingu 4 di sèptèmber :
Santu Sakrifisio di Misa
10:00 am
(Fiesta Patronal)

*NOTA

Pastor Marc ta ku fakansi for di 4 pa 28 di sèptèmber.

Pastor Baak ta keda na enkargo di misa.

Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/ BONERIANO

USA MAIL:
extrabon@gmail.com

ISMELA B.V.

ta buska

- 3 metselaar

Pa mas inf. tel. 700-7547

BONEIRU MESTER DI BO!

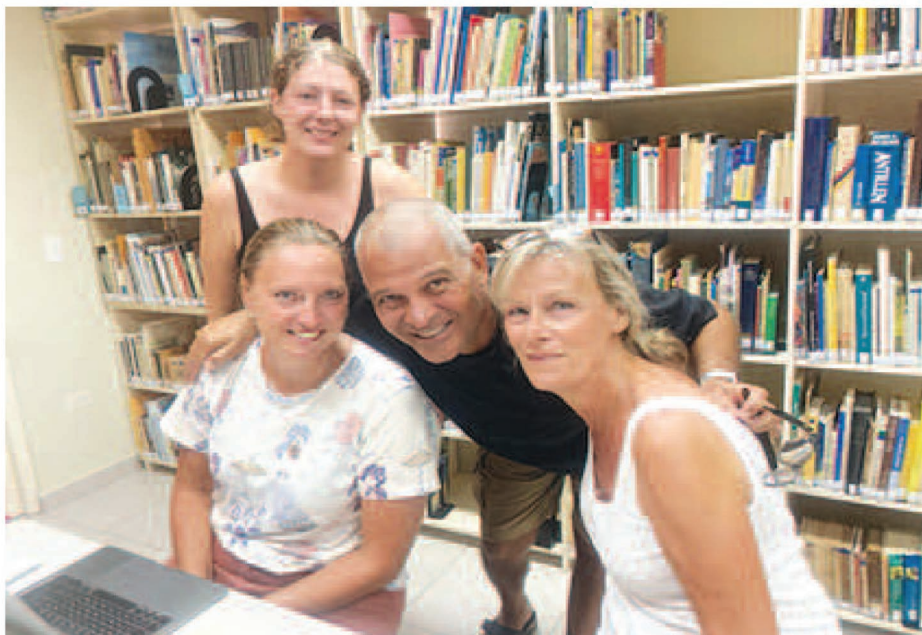
Fundashon Históriko Kultural Boneriano



ta buskando boluntario pa yuda salbaguardiá nos patrimonio kultural-históriko tangibel i intangibel.

Trabou ku tin pa hasi:

- Selektá i archivá dokumento
- Digitalisá foto, audio i imágen
- Ordená i registrá artefakto
- Identifiká persona, suseso, sitio etc. riba foto
- Hasi entrevista pa Herensia i programanan kultural
- I hopi mas trabou.....



Tin trabou ku por hasi na kas tambe. Tuma kontakto ku FuHiKuBo na e-mail fuhikubo@gmail.com òf app (por yama tambe) na telefòn 795-0020.

Hóben di Statia den korte pa vários krímen

KRALENDIJK- Korte den Promé Instansia a atendé e kaso penal kontra Delisandro B. (18) di Statia. Ministerio Públiko (OM) a trese e kaso aki riba 19 di ougùstùs 2022 dilanti hues. E ta akusá B. di ladronisia ku uso di violensia, kiebro, poseshon di arma di kandela i munishon, poseshon di droga, intento di ekstorsion.

Wardadónan di prezu a eskoltá e sospechoso pa sala di korte mirando ku e ta enkarselá den Instituto

Hudisial Hulanda Kari-bense (JICN) den kuadro di aresto preventivo.

Abogado mr. Edward Winkel tabata enkargá ku e defensa miéntras fiskal mr. Teengs-Gerritsen a representá OM.

TBS pa hóben?

Korte ainda no a amplia tokante rapòrtan di ekspertonan di kondukta. Apesar di esaki por konkluí ku e hóben aki mester di tratamentu i guia. Mirando ku fiskal ta konsiderá pa

demandá medida di ‘pij’. “Nos ta investigando e posibilidat pa un medida di ‘pij’. Pero ta un tiki fèrfe-lu”, fiskal ta bisa.

Por definí e medida aki komo ‘tbs’ pa hóben, lokual no ta posibel pa ehekutá na islanan BES. Pues si disidí na sentensia e hóben aki ku un medida di ‘pij’, probablemente e mester bai Hulanda pa sinta e kondena aki.

Posponé

Hues a puntra Delisandro si e ke bisa algu.

“No aworakí”, e ta kontestá. Hues ta splika ku lo posponé tratamentu di e kaso te otro dia. “Ami lo no ta e hues riba e dia ei. Mi kolega lo tuma desishon den bo kaso”, e ta splika.

“Lo mi por sigui bai skol?”, Delisandro ta pun-

tra.

“Mi ta spera ku si, pasombra skol ta importante pa un persona hóben manera abo”, hues ta kontestá.

Korte den Promé Instansia lo atendé e kaso den su kontenido riba 29 di sèptèmber próksimo.



Delisandro B. e sospechoso basta hóben rumbo pa sala di korte.

Eks presidente di SIMAR

Josephine Albertus pa un reto nobo

KRALENDIJK – Dia 27 yüli 2017 Josephine Albertus a yega Aruba ku su famia i a kuminsá un reto nobo den enseñansa. Pa 16 luna el a traha ku hopi

pashon i dedikashon na EPB Hato.

Alabes, Albertus a traha ku hopi pashon i dedikashon na diferente otro proyekto i asina aportá na

un manera boluntario na su isla Aruba.

Albertus: “Dia 23 novèmber 2018 mi a kuminsá un reto nobo den mundu sindikal komo presidente di SIMAR. Mi persona semper a traha profeshonal ku hopi pashon i dedikashon huntu ku mi tremendo direktiva. Mi ta sintí mi mes hopi honrá i orguyoso di por a representá e vèlt di enseñansa, konhunto ku mi direktiva, komishonnan i vèlt di enseñansa. Huntu nos a logra hopi.”

Dia promé sèptèmber 2022, Albertus a anunsiá ku pronto e lo bai kuminsá un reto nobo komo lider di tim di un skol na Boneiru i asina sigui desaroyá su mes den mundu di enseñansa.

Albertus ta gradisí tur ku a kere, sosten’é i pone nan konfiansa den su persona pa representá nan, traha ku nan i yuda nan. Pero tanten ku e tei, e lo sigui traha ku hopi pashon i determinashon.



FORSA RENOBÁ – SEÑOR SU FORSA PA MEDIO DI GRASIA

“Ma esnan ku spera riba SEÑOR lo haña forsa renobá; nan lo bula bai ariba ku hala manera águila, nan lo kore sin bira fatigá, nan lo kana sin kansa.”
Isaias 40:31(BS)

Dikon SEÑOR ta usa águila den e versíkulo akí? Literalmente águila ta un bestia ku su alanan tin hopi forsa. Hende ta kreá for di stòf di tera – “E ora ei SEÑOR Dios a forma hende di e stòf di tera i a supla e rosea di bida den su nanishi; i hende a bira un ser bibu.” Genesis 2:7 Stòf ta algu hopi chikitu i insignifikante. Apesar di ta chikitu i insignifikante, tòg SEÑOR ta primintí ku hende por haña forsa renobá for di djE mes.

Ma ... tin un mandamentu ku hende mester obedesé pa por haña e promesa akí:

Mandamentu: SPERA RIBA SEÑOR!

Promesa: HAÑA FORSA RENOBÁ; nan lo bula bai ariba ku hala manera águila. Promesa adishonal: kore sin bira fatigá, kana sin kansa. Ken SEÑOR ta bendishoná den e forma akí? Esnan ku SPERA riba SEÑOR; un akshon NO fásil pa kumpli kuné, pasobra e ta eksigí fe (“Awor fe ta e siguransa di kosnan ku hende ta spera, e konvikshon di kosnan ku hende no ta mira” Hebreonan 11:1) i pasenshi (“regosihando den speransa, pèrseverando den tribulashon, dediká na orashon,” Romanonan 12:12) pa por risibí e promesa. Bendishoná ta esnan ku kumpli ku e mandamentu di SPERA pasobra nan lo disfrutá di e promesa; FORSA renobá conforme SEÑOR ta kambia nos kurason, maske kisas E no kambia nos situashon! Gilda Beukenboom-Sintjago

Produkshon PGM

Segun abogado:

“Hòmber ta hasi ko’i bon kurason i kai será”

KRALENDIJK- “M’a dun’e kabe’i boto i el a duna mi su karchi di banko pa gasolin”, e hòmber Jeanpierre P. ta bisa den su propio defensa den Korte den Promé Instansia riba djabièrnè 19 di ougùstùs 2022.

Segun e akusashon Jeanpierre a usa violensia i a kita karchi di banko di un hòmber i despues a lanta

640 dòler ku esaki.

Fiskal mr. Rienhart-Martis a representá Ministerio Públiko miéntras abogado mr. Winkel a defendé e sospechoso. Daisy Hoyer a fungi komo intérprete. A atendé e kaso pro forma pa motibu ku ainda mester hasi mas investigashon.

Deseonan pa ku



investigashon

Fiskal ta splika ku ainda no a risibí e rapòrt di Re-classering. Abogado Winkel ta pidi hues pa por skucha un testigu. E persona aki lo por testiguá ku el a mira e sospechoso vários bia ku e denunsiente na Chines.

“Si lesa e promé interrogashon di mi kliente, por nota ku e agentenan a interumpí. E ke bisa kon kos a bai pero den wowo di e agente esei no ta kuadra”, e abogado ta splika. Segun e abogado un punto importante ta e echo ku e denunsiente ta bisa ku e no konosé e sospechoso miéntras nan tabata kolega di otro.

Fiskal no a mira e nesesidat pa skucha un testigu. “Mi no ta mira dikun. E sospechoso a lanta sèn ku e karchi di banko.”

Abogado Winkel ta trese

dilanti ku e denunsiente a bisa ku a tir’e fo’i di outo. “E no a bisa ku mi kliente a atrak’é.”

Bon samaritano òf ladron

“Bo ke bisa algu?”, hues ta puntra e sospechoso.

“Kiko mi tin ku bisa?”, Jeanpierre ta kontestá.

“Bo no mester bisa algu pero bo por”, hues

ta reashoná. “Mi a dun’e un kabe’i boto pasombra e tabata delirá, fuma. M’a puntr’e pa sèn pa gasolin i el a duna mi su karchi di banko”, Jeanpierre ta splika. Korte den Promé Instansia lo atendé e kaso den su kontenido riba 9 di novèmber 2022.

E potrèt ta ilustrá e sospechoso Jeanpierre P. rumbo pa sala di korte.

Kanker Fonds Bonaire a habri luna di kolekta

KRALENDIJK--Ya ta un tradishon ku ta e promé mandatario di Boneiru pa hasi e promé donashon durante luna di kolekta di fundashon Kanker Fonds Bonaire.

E aña aki dia 1 di sèptèmber a bishitá e biaha aki gezaghebber interino, señor Nolly Oleana, ku a hasi e promé donashon pa e luna aki.

Anualmente luna di sèptèmber ta e periodo ku internashonalmente ta hasi kolekta pa generá entrada pa organisashonnan ku ta traha na bienestar di konsientisashon i prevenshon pa e malesa di kanser.

E buzonnan ta pone na diferente sitio aki na

Boneiru pero semper bai por hasi uso di e swipe machine na nan ofisina na Kaminda La Union 11 ku ta habri djaluna, djárasen i djabièrnè di 10’or di mainta pa 2’or atardi.

Por hasi bo donashon tambe online via banko Maduro & Curiel’s Bank (Bonaire) N.V., number di kuenta 101.191.602 of via RBC Bank N.V. na number di kuenta 8400000180282769.

Pa e aña aki a skohe e lema “Kopera i hasi e diferensia”.

Ta laga muchanan den komunitat trese e mensahe dilanti kon importante un donashon ta pa e fundashon i pa Boneiru.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djasabra 3 sèptèmber 2022

| | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 12.00 Herensia: | Silvio Maximino (Chibu) Domacassé |
| 13.00 Aki Boneiru: | Miguel Polanco |
| 14.00 Herensia Kòrsou: | Valerio William |
| 15.00 BAPA: | John Tribhawansing |
| 16.00 Sitionan Marká: | Saliña |

Djadumingu 4 sèptèmber 2022

| | |
|----------------------|--|
| 12.00 Herensia: | San Juan SKAL 2016 i Petra Cecilia |
| 13.00 Aki Boneiru: | Konsierto Maresa Pieter - Dune tur loke E merese |
| 15.30 Puerto Latino: | Luis Zárraga |
| 16.00 Herensia: | Silvio Maximino (Chibu) Domacassé |

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Tayer posibilidat di finansiamentu oropeo pa Boneiru tabata un éksito

KRALENDIJK – E tayer tokante posibilidat di finansiamentu oropeo pa organisashonnan kultural i kreativo na Boneiru ku si-man pasá a tuma lugá na Captain Don's Habitat den koperashon ku International Desk Bonaire i Rijksdienst Caribisch Nederland tabata un éksito grandi. Públiko presente, entre nan representantenan di entre otro Museo Terramar, BONAI Fund, Kas di Kurason i Fundashon Aksesio, tabata sumamente interesá i nan a hasi hopi pregunta. E tayer a kuminsá ku un diskurso di apertura di gezaghèber

interino Nolly Oleana. Despues a sigui un presentashon amplio di Albert Meijer (konsehero na Creative Europe Desk NL) i Jelle Burggraaff (hefe di Mobilidat i Konseho na Creative Europe Desk NL). Presentenan a haña informashon tokante entre otro fondonan pa e sektor kultural i kua ta e posibilidatnan di kolaborashon ku tin ku otro islanan i paisnan i teritorionan ultramar. Diputado Nina den Heyer a klousurá e tayer.

Mas informashon

Den futuro serkano



DutchCulture i Creative Europe Desk NL lo organisá vários evento online i offline pa di e manera ei keda informá organisashon-

nan kultural i kreativo na Boneiru i si nan ta deseá esei, duna nan guia. Pa mas informashon por tuma kontakto ku Albert Meijer

via a.meijer@creativeeuropedesk.nl i/òf Jelle Burggraaff via j.burggraaff@dutchculture.nl

Apertura di kongreso Komunikashon, Forsa di Reino

WILLEMSTAD / KRALENDIJK--Riba 1 di sèptèmber ultimo, Sekretario di Estado di Relashonnan den Reino, Alexandra van Huffelen a habri e kongreso Komunikashon, Forsa di Reino, na un manera digital. Promé minister Gilmar Pisas alabes a hiba palabra durante e apertura.

E kongreso di dos dia na Kòrsou ta organisá pa Rijksdienst Caribisch Nederland, Ministerio di Asuntunan Interior i otro partner. Presente tabata alredero di 150 profeshonal di ko-

munikashon di Boneiru, Sint Eustatius, Saba, Kòrsou, Sint Maarten, Aruba, Sürnam i Hulanda Oropo. Nan a sigui diferente masterclass i tayer riba tereno di komunikashon.

Riba djaweps, 1 di sèptèmber e masterclass “De paraplu van interculturele communicatie” i “Wor-den tussen wantrouwen en desinteresse” a tuma lugá. Durante e tayer “Crisiscommunicatie: samenwerken in het oog van de storm” kolaboradornan riba tereno di maneho di krísis tambe

tabata presente. Siguiende dia riba djabièrnè, 2 di sèptèmber e masterclass “De kracht van het gesproken woord” i “Strategische communicatie in de praktijk – claim je positie” tabata riba programa. A klousurá e kongreso ku “benben bo'i brùg”. Lucia Beck, liaison di komunikashon pa ministerio di BZK, ta satisfecho ku tantu profeshonalnan di komunikashon a partisipá na e kongreso, kaminda konosementu i eksperensia, pero tambe red i kolaborashon ta para sentral.



to the third 'Communication, Power of the Kingdom' conference...



Pa e amantenan di kòfi, aki algun variashon



Kòfi Ingles

¾ kùp di kòfi pretu
Suku na smak
1 kèlki di Brandy, Wiski òf Ròm
Drei bon promé ku bebe



Kòfi Mehikano

(por traha 2 kòpi afo)
1 kùp di kòfi pretu
1 kùp di cacao traha
4 telep di suku
1 telep di kané na puiro Meskla e ingredientenan bon.
Sirbié ku den kada kòpi un pida palu di kané.

Kòfi Turko

1 kùp di kòfi pretu
Suku na smak
2 drùpel di esensia di roza

DIA DI BANDERA

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U | R | N | Y | A | T | E | R | A | S | T | I | M | Á | H | Q | T | R |
| A | Y | B | B | J | K | J | J | F | P | U | B | Y | F | R | Q | X | G |
| S | U | O | G | R | E | O | L | D | K | M | I | L | G | E | C | J | Q |
| T | R | S | O | L | O | R | N | F | H | J | H | B | I | G | Y | Q | P |
| N | I | E | Á | B | A | G | O | T | F | W | S | B | K | Z | Q | Y | S |
| C | E | D | R | C | Q | H | E | L | E | G | I | S | H | T | E | V | U |
| W | N | L | W | M | D | U | A | A | B | N | O | H | A | P | F | C | A |
| O | O | I | K | X | H | E | B | F | X | E | T | I | Q | D | N | H | V |
| R | B | M | F | P | W | U | F | N | E | L | U | U | R | C | A | H | E |
| L | I | U | Q | O | V | U | T | E | I | K | M | P | W | J | N | E | B |
| L | H | H | P | D | N | B | U | I | K | K | T | G | I | A | M | N | I |
| P | S | C | H | E | Q | P | D | N | K | T | Y | O | V | A | U | L | E |
| Q | U | O | X | R | T | X | G | A | J | I | O | N | V | G | K | K | N |
| Q | D | W | I | Q | S | P | Y | S | N | O | H | Q | D | A | U | I | T |
| P | K | A | U | H | O | L | B | L | U | B | N | C | Q | X | Y | I | U |
| R | T | L | J | W | B | C | U | A | N | K | M | A | L | B | Q | L | W |
| F | W | S | T | M | K | B | T | Z | N | H | G | E | S | P | L | D | H |
| L | L | I | H | V | J | U | W | K | Q | J | J | L | A | M | A | N | P |

- AFEKTO
- CHIKITU
- GABÁ
- KONTENTU
- PUEBLO
- SUAVEBIENTU
- ALSA
- DEFEKTO
- HUMILDE
- LAMAN
- SANO
- TERAstimÁ
- BOS
- DUSHIBONEIRU
- ISLA
- PODER
- SOLO

DICHO I PROVERBIO

- Algu ta algu.
Nifikashon; Mihó algu ku nada
- Amigu di mas stimá, kuchú di matadó.
Nifikashon: Esnan ku bo no spera, ta hasi malu ku bo.
- Barka hende, keda tera.
Nifikashon; Si bo ta muchu bon, tur hende ta probechá di bo

SUDUKO

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | | 2 | | | 6 | |
| | 9 | 5 | | | 1 | | 2 | 4 |
| | | 2 | 4 | | 5 | | | 1 |
| | 2 | | 1 | 7 | 3 | 6 | 4 | |
| | | | | 4 | 6 | | | |
| | | | 2 | 5 | | | 8 | 7 |
| | | 6 | | 8 | | 4 | 1 | 3 |
| 2 | | 4 | 6 | | | | | |
| 5 | | 8 | 9 | | | 2 | | |

Kon gobièrnu ta funshoná?

KRALENDIJK --Un par di tempu pasa Eddy Engelhart a pone e brùg ku tin pabou di Stadion na Playa riba su página di Facebook, kon su situashon ta. Te awe, 2 di sèptèmber 2022, e situashon ta meskos.

No tin hende ta traha pa gobièrnu mas, no tin hefe di servisio, no tin diputado. Asina nos ta bisa ku ta dilanti nos



a bai? Ai nò, hopi tristitu. Engelhardt lo sigui vigilá e situashon pa wak ki dia nan ta bai kit'é tira afó, pasobra ta kos ku no ta sirbi mas.



No ta respetá kaminda destiná pa baiskel



KRALENDIJK -- Benjamin 'De Maan' Nicolaas, moviendo riba su skuter mobil, tin atenshon pa tur loke no ta bon den trá-fiko.

Asina djabièrnè main-ta el a hañ'é konfrontá ku un outo pará na Kaya Nikiboko Sùit, kaminda e mester

pasa. El a para i pita, un dama a sali ku kara seku asina i puntra sí mester di algu.

E dama no ta realisá su mes ku e ta pará riba un kaminda destiná pa baiskel. E tristitu ta nos mes hendenan, ta di kon no ta para den kaminda, ta unda e dama a haña reibeweis.

Bishitante Kas di Kuido reanudá

KRALENDIJK -- For di djabièrnè 2 di sèptèmber 4'or di atardi, habitantenan di Kas di Kuido por risibí bishita atrobe. Tambe e habitantenan di Kas di Kuido por partisipá atrobe na aktividatnan interno.

Esaki ta konsekuensi di e medidanan eksitoso di 'kohorte' ku Fundashon Mariadal a implementá dos siman pasá. Fundashon Mariadal ta gradisí tur hende pa



nan pasenshi i kompreshon durante e periodo tras di lomba. Mariadal ta pidi bishi-

tantenan di Kas di Kuido i otro departamentonan, pa kumpli ku e medidanan gen-

eral di higiena i ta supliká personanan ku tin keho relashoná ku un vírus pa keda kas.

Despedida di doktora Bernabela

Pa: Rudy Domacassé

Awe mi a bai despedí di doktora Bernabela komo mi dòkter di kas. Tabata un trayekto largu ku mi a haña tratamentu serka doktora. Promé komo asistente di dòkter Cervantes i despues komo mi dòkter di kas. Loke a resalta tabata e atenshon ku e tabata duná mi komo pashènt, konsiderando tur opshon, laga hasi tèst pa haña klaridat i

manda spesialisista ora tabata mester. Su abilidad di skucha ta mihó ku kualke sikólogo i a yudá mi hopi biá. El a bira un persona di konfiansa serka kende mi por a kompartí mi retonan di salú. Ta keda un bashí awor aki. Mi ta kere ku den doktora Lont i doktora Vegh, tin bon remplasante, pero e relashon di konfiansa ei, ta algu ku bo



ta krea ku tempu i no ta algu fásil. Dòktera, danki i tur

klase di éksito den e fase nobo aki di bida.

Bintun empleado di TELBO a sigui e kurso di hulandes na Opleidings Instituut Bonaire (OIB). E kurso a dura seis siman, pa asina e empleadonan despues di e kurso por manehá e idioma hulandes na e nivel korrektu. E eksámen ta kalifiká, pues akreditá dor di Stichting Examenkamer na Nederland.



TELBO ta invertí den su empleadonan

Dos diputado di partido diferente na bèrdè

Djabièrnè mainta durante enkuentro ku prensa tokante renobashon di Kaya Grandi, tabatin dos diputado na bèrdè. No sa

Yuda nos tene nos playanan limpi



sí nan a palabrá, pero kada un ta di un partido político diferente. Ámbos tabata bistí ku kamisa bèrdè manga largu. Esei por tin diferente nifikashon. Por ta palabrashon, pa kasualidad, speransa, regla di nan union i diferente otro motibu. BONERIANO ku tabata presente na e okashon, a ripará esaki, loke no ta sosodé mashá.



Hopi interes pa seshon di Businesspark

KRALENDIJK – E interes di parti empresarionan na e seshon di Businesspark djaweps, tabata grandi.

Un di e temanan ku ta intimidá mayoria empresario ta impuesto. Esaki ta algu ku tur doño di negoshi mester tene na cuenta, pa asina por manehá i atministrá esaki na un manera bon i efisiente.

Durante un seshon parti atardi na Businesspark,

representantenan di Payroll Pro a duna splikashon di kiko nan produkto ta ofresé i di kon ta importante pa tin un sistema ku ta funshoná bon pa esaki.

E presentashon a keda duná no solamente na miembronan, pero tambe na otro empresarionan lokal ku tabatin e interes.

BusinesSpark ta bai organisá mas evento pa empresario.



Apertura promé Skol Eksepsional

Kolegio Emmy Schermer a bira realidat

KRALENDIJK — Djaweps mèrdia a tuma lugá apertura oficial di e promé skol eksepsional na Boneiru. E ta karga e nòmber di un siudadano ku a hasi hopi pa e komunidad den enseñansa. Su nòmber ta Emmy Schermer. Pues ‘Kolegio Emmy Schermer’. Tabatin kantidat di dosente i otro invitado presente. A kuminsá e atardi ku un poema na enkargo di Jeaniro Dorothea. Nan a menshoná, ku e skol ta pa e muchanan por siña pa kapta nan máksimo. Emmy

Schermer a yuda hopi den pasado pa muchanan di Boneiru a logra bon den bida.

E iniciativa aki a bini mirando kuantu esfuerso ta hasi i tin mucha ku mester di atenshon èkstra. Un iniciativa aktualmente bou di EOZ, pa despues e bai riba su mes.

Emmy a keda kontentu ku ta bai pone na su nòmber. Sigur el a yuda hopi riba e tereno aki. Amor pashon i pasenshi esei ta loke ta rekerí aki, pa yuda e mucha pa yega na loke nan por.



Kaminda pa realisá skol eksepshonal no tabata fásil

KRALENDIJK – Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia (OCW) a sostené realisashon e promé skol eksepshonal na na Boneiru, Kolegio Emmy Schermer. Apertura di e skol aki ta-

bata djaweps último.

"E idea aki ta bon i no tabata un kaminda fásil. A hasi diferente sondeo, plan di atendementu, pa por a yega na e dia di awe. E muchanan ku ta bai haña

lès aki meresé. Huntu nos ta un komunidad. No ta algu fásil. Hopi bia ta lesa den korant, ku no ta buta tempu pa e parti aki. A traha den silencio i awor e ta kla", di rektor di OCW Nolly Ole-



Emmy Schermer:

"Danki na Dios ku a duna mi e talento"

KRALENDIJK – Drs. Emmy Schermer ta yama danki na promé lugá na Dios ku a dun'é talento pa hasi loke el a hasi riba tereno di enseñansa i edu-

kashon na Boneiru. "Mi a hasie ku amor pa yuda. Danki na esun ku a duna mi e talento, esta Dios", el a bisa na apertura di Kolegio Emmy Schermer, ku ta

karga su nòmber.

"P'ami ta un honor pa e invitashon. Nan a yama mi puntra si por usa mi nòmber pa e skol básiko, pa yuda muchanan ku mester di èk-

stra atenshon. Sesenta aña mi a traha pa enseñansa. Mi gusta yuda. Mi sa topa mucha, ora mi tabata bai skol i mi a topa mucha inteligente. Pero tambe esnan ku ta rekerí èkstra lès", Emmy a trese dilanti.

"Hopi hende di Boneiru, a pasa den mi man. No mi so, pero mi rumannan tambe. Antes no tabatin niun instansia manera tin awe pa yuda. Nos a pas'e bon i a logra éksito. Nos tata a kana di toren pa kas, pa wak kon ta ku nos e tempunan aya. Nos tur gusta yuda i ke mira Boneiru desaroyá."

Emmy a bisa di ta kere den hende. "Tur tin potensial. Boso komo dosente por. Meskos mayornan tambe mester duna di nan

banda. Duna rèspèt na e mayornan, pasobra nan ta mama i tata di e muchanan. Drenta komunidad i ora bo aseptá e mama i tata, bo ta gana nan tur pa bo proyekto ta eksitoso."

"Nos a skapa hopi mucha. Nos a mira posibilidat i a logra. Awe tin di nan ku nan mes empresa. Ken ku por koperá ku e grupo aki mester yuda. Ta esei ta yuda desaroyu di e komunidad. Aki mi ta sigur ku muchanan ta den bon man", Emmy Schermer a bisa sierto momentu ku hopi emoshon.

Emmy a bisa ku e ta sinti falta di Bòi Antoin na e okashon, pasobra Bòi tabata su promé alumno na skol. E tempu aya na Sint Dominicusschool.



ana a bisa.

Oleana: "Emmy tabata mi akela den wèlp. Tur e kosnan aki a pone ku awe mi ta un profeshonal. A lanta un klas di resosialisashon den pasado.

Hopi a logra i bira hende importante den komunidad. Awe nos a yega na un pida di fundeshi pa e desaroyo. Emmy ta kontentu tur e aña ku nos a hasi hopi i a logra.

Loke nos ke logra ta fasilidat pa desaroyo di tur

hende."

Maritsa di Silberie di OCW a bisa: "Anoek Hansen, direktora di EOZ, i su tim a hasi bon trabou, pa e kaminda ku nos a kana yega awe. Anoek i Juraima sa. Hopi trabou, pero huntu ku koleganan di Hulanda, nos a logra. Kolegio Emmy Schermer, ta e komienso. Esaki ta e promé stap.

Nos muchanan meresé mihó. Danki pa e promé stap."



Emmy Schermer i su famianan.

Diputado Thielman na presentashon proyekto 'Lac pa semper'

Reto ta krea oportunidat

KRALENDIJK -- Si-man pasá STINAPA a lansa su proyekto nobo 'Lac pa semper'. Un proyekto importante pa protehá e área vulnerabel i sumamente spesial akí. Na e okashon akí, diputado Hennyson Thielman, tambe tabata presente i a bisa semper reto ta krea oportunidat.

Durante e enkuentro, STINAPA a duna spilikashon di problemanan ku tin aktualmente na Lac i lokual ta bai hasi pa solu-



shoná esaki. Rangernan lo ta presente diariamente kumpliando diferente tarea pa sigurá ku e proyekto ta un éksito.

Diputado Thielman a bisa, Lac ta un di e sitionan

di mas bunita riba e isla pa rekreashon, windsurf, kaya, piska i pa famia gosa i landa durante wikènt. Banda di esaki, e ta un área importante pa kuminda pa piská i turtuga.

Durante e último añanan, kresementu eksepsional di turismo a proveé empleado, mihó salario i ekonomia próspero pa e isla. P'esei mes tambe e oumento di preshon rekreashonal na Lac, segun diputado Thielman.

Diputado Thielman a sigui bisa, komo ku e isla ta kontinuá kresiendo i ta enfrentá oportunidatnan i menasa, nos ta komprondé e nesesidat pa balansá e kresementu ekonómiko ku konservashon di naturalesa i protekshon mas tantu.

Diputado Thielman: "Laga nos bira e retonan akí den oportunidat. Ku e mentalidat korekto i disponibilidat, nos ta dispuesto pa atendé mas mihó ku e retonan akí i tambe krea oportunidatnan, manera STINAPA a hasi ku e proyekto akí."

E diputado a gradisí tur partner i a bisa: "Laga nos pone Boneiru komo lider den mehorá naturalesa. Laga demostrá ku naturalesa, hende i ekonomia, por traha huntu na beneficio di nos tur."



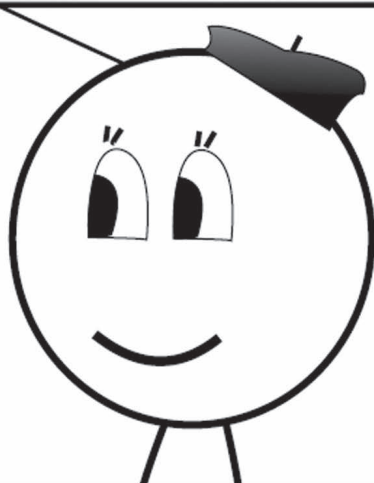
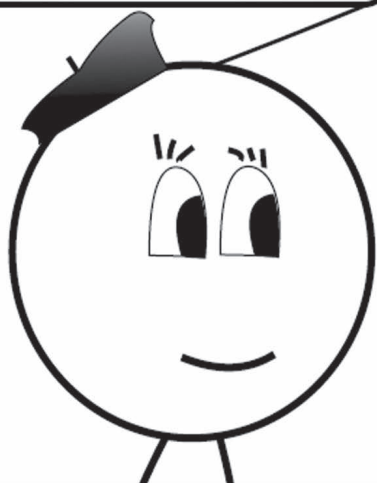
IMÁGENNAN KAPTÁ PA PAUL BRENNEKER



MONCHI & TONCHI

Tonchi, e luna aki e WC na kantoor di Extra su papelnan no te kaba lihé mas.

Awèl sí. Bo ta kere ku dos muhé grandi tin miedu di un plachi ku yuana riba dje? INKREHIBEL!



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

KÒRSOU

Tin entidatnan semi-/gubernamental a uza 'San Antoni' pa paga gastu

WILLEMSTAD -- Miembro di parlamento pa frakshon di MFK David Seferina a tuma nota di e abusu ku ta tumando lugá ku e trahadónan di e entidatnan semi-/gubernamental i ta lamentá ku gerensia di e entidatnan semi-/gubernamental no a kumpli ku e palabrashon ku gobièrnu enkuanto pago di

San Antoni.

Sinbèrgwensa

Ta un bèrgwensa di konstatá ku gerensia di e entidatnan semi-/gubernamental ta risibí un suma supstansial den su man pe kumpli ku e klase trahadó ku ta vulnerabel den e kaso aki, ta keda sin hasi esaki i laga e trahadó i gobièrnu na kaya pa un kaso ku por



titulá suavemente bisá un sinbèrgwenseria.

Lamentabel ta ku e tra-

hadó ta esun ku a keda perhudiká pasobra el a stèns ku e lo risibí su San Antoni pa e por kumpli ku su debernan di kas ku e tin i tambe esnan di skol pa su muchanan.

“Mi ta spera ku e intervenshon ku mi persona a hasi den e kaso aki komo representante di pueblo ku a sali na vanguardia di e trahadónan, mester ta un

señal i atvertensia serio ku sennan di pueblo ku ta destiná pa e pueblo mes-ter keda uza pa e pueblo,” Seferina ta bisa. E parlamentario mas aleu a duna di konosé di no ta tolerá aktonan asin’aki di ningun forma i si ta nesesario e ta dispuesto pa bai na un nivel mas haltu pa e trahadónan risibí nan pago.

Gobièrnu ta demostrá gratitut i apresio na grandinan

WILLEMSTAD -- Gobièrnu di Kòrsou a hasi apertura di e kampaña “Ban Demostrá Apresio i Gratitut na nos Grandinan” dia 31 di ougùstùs 2022 na Fòrti. E kampaña a kuminsá dia 1 di sèptèmber i lo finalisá dia promé di òktober. Fun-

dashon Nos Grandinan ta e instansia ku Gobièrnu di Kòrsou a rekonosé pa duran- te luna di sèptèmber ta motivá i konsientisá komunidat den su totalidat pa demostrá mas apresio i gratitut na nos Grandinan.

A kuminsá e luna usando

algun mensahe ku lo yuda den realisashon di e kousa prinsipal. Respetá grandinan, stima grandinan, gradisí grandinan, kuida grandinan, apresia grandinan, balorá grandinan, yuda grandinan, honra grandinan, sostené grandinan, malkriá gran-

dinan i semper brasa grandinan.

Kada Minister a representá un di e mensahenan ku lo keda apliká durante henter e luna di sèptèmber pa asina un i tur lo bai duna un trato spesial i mas rekonosementu na grandinan.

E kampaña ta finalisá dia promé di òktober kual ta e fecha proklamá pa Nashonnan Uní bou di Resolushon 45/106 riba dia 14 di desèmber 1990 komo

“Dia Internashonal di Hende Grandi”.



Kòrsou ku un sùrplùs di 88 mion

WILLEMSTAD—Kòrsou den e promé seis lunanan tras di lomba tabatin un sùrplùs di 88 mion florin. Pa loke ta 2022 por konta ku un défisit di 74 mion. E sifranan positivo aki di e promé dos kuartalan ta danki na entradanan di impuesto di entre otro ganashi i entrada.

A generá un total di 813 mion, ku ta 770 mion mas ku den e mesun periodo den 2019. Apesar di e mār- gen di ganashi, kolegio ta preokupá pa e maneho finansiero manera entre otro falta di vishon den riesgo finansiero di pais, asina por a lesa den un karta di Cft.

Komishon sentral a reuní riba MRI skèn

WILLEMSTAD—Ayer a tuma lugá den parlamento di Kòrsou reunion di komishon sentral riba CMC.

A deliberá ku gerensia enkuanto situashon di e aparato di skèn MRI. Miembronan di parlamento Braam, Gerard i Seferina ta esnan ku a yama e reunion aki. Aktualmente

a mashin di skèn ta fòr di servisio i esaki ta trese kuné ku pashèntnan no por skèn i esaki na su turno ta trese lista di espera largu.

Den promé instante CMC kier a duna un presentashon riba situashon di e hospital, pero e mayoria den parlamento no a bai di akuerdo

ku esaki i kier a hasi pregunta promé. Mester bisa ku ta basta tabata epreguntanan di parti parlamentarionan kendenan a kuestioná tambe algun punto di maneho di gerensia.

Ta spera den próksimo tanda ku gerensia den persona di entre otro direktor

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Firmamentu revishon legal legalisashon medioambiente

ST. MAARTEN – Djaluna 23 di ougùstùs minister di VROMI, Egbert Doran, a firma un konseho pa loka

ta trata e revishon legal pa legalisashon di medioambiente di St. Maarten. Esaki ta sigui e solisitut

di Nature Foundation to the Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), pa asistensia pa atendé e análisis

di e legalisashon relatá ku konservashon di rekursonan natural di e pais.

Meta di e revishon legal akí ta pa identifiká metodonan pa mehorá e legalisashon eksistente òf pa krea legalisashon nobo pa aktualisá, reforsá i mehorá e konservashon di naturalesa na St. Maarten.

DCNA ta un organisashon non profit krea pa salbardiá naturalesa na Karibe Hulandes a base di aportá na e organisashonnan di maneho di áreanan protehá riba e islanan. A base di asosashon ku DCNA, Blue Marine Foundation generosamente

a ofresé fondo pa e revishon legal i e análisis via di un konsultor legal independiente, Blue Marine Foundation (BLUE) ku ta un organisashon karikativo dediká pa restorá oséanonan dor di sobre peska pa medio di reservanan marino, restorashon di habitatnan vital i establese modelonan di piskamentu sostenibel.

Mishon general di BLUE ta pa mira 30% di e oséano mundial bou di protekshon efektivu na 2030.

Esaki ta den liña ku e meta global pa protehá por lo ménos 30% di tera i laman pa 2030.



Proyekto nobo ku aporte di Union Europeo

ST. MAARTEN – E proyekto ‘Technical Assistance for Disaster Response and Preparedness’, a kuminsá na yùni 2020, den

kordinashon ku outoridatnan di St. Maarten. E ophektivo general di e proyekto ku fondo di Union Europeo, ta pa aportá gobièrnu di St.

Maarten den su vishon pa oumentá su kapasidat institushonal pa planiá, monitòr, kordiná i respondé riba post desaster i konstrukshon.

Un di e promé aktividatnan di e proyekto, ta un mapa di risiko di desaster den tur distrito. Un tim di eksperto ku eksperensia global di maneho den desaster, lo usa un método di partisipashon pa guia kada komunidad pa analisá i enfrentá su vulnerabilidat i kapasidat pa risiko di desaster efektivu.

E informashon generá serka kada komunidad, lo keda agregá den e sistema nashonal di informashon geográfiko, pa krea aksesibilidat fásil ku por usa pa preparashon i respondé riba desaster.



Seremonia di naturalisashon



Djaluna 29 di ougùstùs tabatin un seremonia di naturalisashon kaminda dos persona a risibí nan dokumentonan komo siudadano legal di e isla. Riba e foto e dos siudadanonan, Yonathan Franklin Sanchez i Hianny Ramirez, huntu ku Rient Hassell di Gabinete i komisario di gobièrnu Alida Francis.

ARUBA

Dama a bolter cu su Kia Picanto na Sero Crystal

ORANJESTAD -- Diahuebs atardi pasa di 4'or Brandweer y ambulance a bay den e bocht di Sero Crystal, unda un auto a bolter. Brandweer a acudi na e sitio debi cu e persona lo no por a sali.

Tawata trata di un Kia

Picanto v-car maneha pa un dama.

E chauffeur oa un of otro motibo a perde control ariba e auto y a kita bay na su man drechi y dal contra cura di e cas. Na e sitio tawata tin ambulance y tambe e Rapid Responder.

Bomberonan a cumpli cu nan trabou y despues nan a bandona e sitio. Ambulance si a keda na e sitio pa atende cu e dama.

Compania di seguro tambe a presenta y na ultimo polis a yega pa si tin mester di nan asistencia.



Pareha turista involvi den accidente na Piedra Plat

ORANJESTAD -- Diaranson anochi algo prome cu 9'or polis a bay e crusada conoci pa accidente situa na altura di Weng Kee Supermarket. Na yegada di polis na a topa cu e dos autonan involvi. Un di nan

tawata un v-car Kia Picanto y un Honda. Na e sitio nos a compronde cu e falta di preferencia a hunga un rol. Polis a splica e turistanan e reglanan y cu e compania di seguro lo ta na caminda pa atende cu e accidente



Minister Xiomara Maduro a entrega Presupuesto 2023 na Parlamento di Aruba

ORANJESTAD --- Diahuebs mainta 1 di september, Minister di Finansa y Cultura Sra. Xiomara Maduro tabata na Parlamento di Aruba pa asina entrega Presupuesto 2023 na Presidente di Parlamento Sr. Edgar Vrolijk den presencia di Griffier Sr. Herman Hek. E mandatario encarga cu finansa publico a trece dilanti cu ta un dia special como Minister di Finansa cumpli cu e responsabilidad prescribi den nos Constitucion pa entrega Presupuesto 2023 di Pais Aruba na tempo, esta riba 1 di september di e aña previo. E presupuesto

a wordo entrega den forma digital na Presidente di Parlamento Sr. Edgar Vrolijk. Ademas di cumpli cu e deber como mandatario encarga cu finansa, ta duna Parlamento e tempo necesario pa por studia e presupuesto y bay pa su debate. Cu e cambio di aña, Pais Aruba lo por drenta aña 2023 cu su presupuesto na ordo. Minister Xiomara Maduro ta trece dilanti cu esaki ta un trabao di ekipo pa cual e ta gradici di curazon Departamento di Finansa, Departamento di Legislacion, demas departamento, colega ministernan di Gabi-

nete Wever-Croes II, coordinadornan di presupuesto di cada ministerio, y tur hende cu a contribui pa por logra e dia special aki.

Awe dia 1 di september, despues di 15 aña, Gobierno di Aruba ta cumpli atrobe conforme nos Constitucion. Presupuesto 2023 tin un entrada di 1532 milyon florin, gasto di 1557 milyon florin, un necesidad financiero di 1414 milyon florin y un deficit financiero di 25 milyon florin, cual ta 0.4% di nos GDP. Durante un conferencia di prensa Minister a splica den detaye pa locual ta e



Presupuesto 2023. E mandatario a haci un apelacion na Presidente di Parlamento Sr.

Vrolijk pa inicia e proceso di tratamento di Presupuesto 2023.

ARUBA

Shete hoben deteni

ORANJESTAD -- Diahuebs den oranan di atardi a manda diferente patruya pa aeropuerto. Tabatin informacion prome cu e grupo a wordo haya cu cantidad di placa efectivo. Sin embar-

go despues informacion di otro fuentenan ta indica cu ta trata di un caso di droga.

A trata di haya informacion for di vocero policial pero e funcionario aki na su turno no a haya coo-

peracion di e departamento concerni pa informa kico e caso ta. Hecho ta cu ta trata di shete persona hoben, di habla Spaño, kendenan tabata cla pa bandona Aruba ora cu a detene nan.



Ta acusa Alan Howell di desfalco di 179 mil florin

ORANJESTAD -- Diahuebs mainta Alan Howell (49) y Jacky van Putten (61) a presenta dilanti Hues, pa e caso penal conoci como Diamanta.

E caso aki inicialmente tabata poni riba rol pa wordo trata. Sin embargo Howell a cambia di abogado pa mr. Doris Canwood cual no a dun'e hopi tempo a studia e dossier completo. Ademias, despues di a papia cu su cliente, a mira e necesidad pa haci algun peticion adicional na Corte. Abogado di acusado van Putten, mr. Arendsz-Marchena no tabatin obheccion pa e cambia e sesion di ayera pa un Regie Zitting.

E acusacion contra e dosnan aki ta desfalco y falsificacion di documento cu a tuma luga den e periodo di september 2017 pa maart

2021. E unico diferencia entre e dos acusadonan aki ta cu den e caso di Howell ta papia di un tiki mas cu 179 mil florin y den e caso di Van Putten, kende tabata tesorera di e fundacion di POR, di 100 mil florin. Abogado mr. Canwood a bisa Hues cu dia 25 di augustus ultimo el a pidi of a manda un lista di 6 persona cu e kier pa wordo scucha. E mainta ey el a pidi pa agrega dos nomber mas riba e lista.

Un di e testigonan nobo ta ex Minister di POR drs. Marisol Lopez Tromp. E abogado a splica cu tur e testigonan por duna informacion di e proceduranan y cu por demostra cu no por papia di desfalco y cu Howell a paga personanan pa nan servicio pa cu partido POR. Mr. Canwood a bisa



Hues cu awor a pidi tambe pa scucha Marisol Lopez-Tromp kende por splica kico tabata e intencion di placanan cu a haya pa e Stichting. Segun e abogado, Marisol Lopez-Tromp tambe a ricibi placanan y a uza placa cash pa haci pagonan. E intencion ta pa demostra cu Marisol Lopez-Tromp tabata uza e mesun modus

operandi.

Fiscal di su banda a bisa cu e no ta mira sentido pa scucha Marisol Lopez-Tromp pasobra tur e descripcion di Stichting ta riba papel caba. Solamente el a bisa un tres testigonan e ta mira cu lo ta relevante pa scucha, pero e kier pa esaki sosode na Landsrecherche. Mesora mr. Canwood a contradeci fiscal riba esaki.

E forma di interrogacion di Landsrecherche no ta sirbi defensa. Abogado no por haci pregunta, mientras cu dilanti Hues Comisario si esaki por tuma luga di e forma aki. Si ta pidi pa scucha testigonan ta pasobra abogado defensor kier haci pregunta. Tambe el a papia di investigacion cu nan mester a haci pasobra Landsrecherche no a logra.

Ta papia aki di mensa-

henan di whatsapp entre Howell y e consultant sra. Boekhoudt. E ta kere cu haciendo pregunta na e consultante por demostra cu no tabatin desfalco, combina cu rapport di accountant cu a keda cla. Hues a pospone e caso un rato pa bay pensa y a bolbe pa tuma decision. El a bisa cu no mas laat cu otro siman diahuebs mr. Canwood mester entrega tur e documentonan cu e abogado a bisa cu e tin. Di otro banda e a bay di acuerdo pa scucha tur e 8 testigonan dilanti Hues Comisario.

Fiscal a haci apelacion si pa nan haya tur e mensahenan cu SETAR a logra baha for di celular di Howell. Mirando e cantidad di testigonan cu mester wordo scucha, a postpone e caso pa tempo indefini.



Mastertouch a batisá unifòrm

KRALENDIJK--E tim di biliart Mastertouch, djaweps último 1 sèptèmber 2022, a batisá dos sèt di unifòrm nobo, esaki den oranan di anochi na kas di sr. Pèmpi Winklaar, e maestro den biliart ku poko poko ta pasando esaki over pa e hòbennan ku e la guia i ku ta sigur riba e bon kaminda den e deporte aki. Djaweps último 8'or anochi miembronan di e tim huntu ku representantenan di e

spònsernan, a bini huntu pa e boutismo i entrega ofisial di e sètnan di unifòrm. Di akuerdo ku e informashonnan ofisial di e tim, Mastertouch ta representá Techtiq i Cicilia Motors den kampionato di biliart 2022/2023. Djaweps 1 sèptèmber 8or anochi na e sede di Mastertouch na kas di sr. Pèmpi Winklaar, tabatin boutismo di unifòrmnan nobo pa e tim. Den seno di miembronan i tambe huntu ku

spònsernan Techtiq i Cicilia Motors, a hasi boutismo di dos sèt di unifòrm pa asina ta bon representá durante weganan di kampionato 2022/2023. Di parti di BT Mastertouch nan ta yama danki na spònsernan ku a kere den e ekipo, i tambe na Napa Auto Parts i Ranis Engineering ku ta sostené e ekipo durante aktividatnan sosial. Riba potrènan momentu ku a batisá e dos sèt di unifòrm.



Kampionato Bola-8 dediká na Ernesto Wijman i Erwin Phelipa

KRALENDIJK--Kampionato 2022-2023 di biliart Bola-8 ku ta dediká na sr. Ernesto Wijman i sr. Erwin Phelipa, ta kuminsá dia 8 di sèptèmber 2022 den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam. E dos personahenan aki na ken e kampionato ta dediká, ta konosí den e mundu di deporte, e deporte di biliart i te ku awe no opstante nan edat, ta ketu bai den e deporte di biliart. FeBiBo ku

ta e federashon di biliart di nos isla, pa ku e kampionato 2022-2023, sigur a hasi un bon eskoho pa dediká e kampionato na e dos personanan aki. Nan tin un trayekotoria largu den e deporte di biliart. E eskoho aki pa dediká e kampionato na e personanan aki sigur ta loke nan meresé tambe.

Nan ta di e tim di biliart Ricochet. Di parti di FeBiBo ku ta e federashon di biliart di nos isla bou di presidensia di sr. Marvn Abdul,

nan ta deseá e timnan den e kampionato tur, pero tur klase di éksito den e kampionato Bola-8 2022-2023 ku ta kuminsá djaweps 8 sèptèmber 2022 den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Timan den kampionato.
La Tropicana.
Azteca,
The Untouchable.
Mastertouch.
Ricochet.
Éksito na e ekiponan.

Skema kampionato biliart bola-8

KRALENDIJK--Kampionato biliart bola-8 2022-2023 ta kuminsá otro siman djaweps 8 sèptèmber 2022. Un total di sinku tim ta den e kampionato. Skema promé buèlta.

Djaweps 8 sèptèmber 2022. 19:30 The Untouchable vs Ricochet. Djamars 13 sèptèmber 2022. Mas-

tertouch vs La Tropicana. Djaweps 15 sèptèmber 2022. 19:30 Azteca vs Mastertouch. Djamars 20 sèptèmber 2022. 19:30 The Untouchable vs La Tropicana.

Djaweps 22 sèptèmber 2022. 19:30 The Untouchable vs Azteca. Djamars 27 sèptèmber 2022. 19:30 Ricochet vs La Tropicana. Djaweps 29

sèptèmber 2022. 19:30 Mastertouch vs Ricochet. Djamars 4 òktober 2022. 19:30 La Tropicana vs Azteca. Djamars 11 òktober 2022. 19:30 Ricochet vs Azteca. Djaweps 13 òktober 2022. 19:30 Mastertouch vs The Untouchable.

Éksito na e ekipona den e kampionato.



Awe mainta Boneiru kontra Bermuda

KRALENDIJK - Djaweps último den oranan di mainta, pa ta mas eksakto 9'or mainta, nos selekshon U17 di futbòl a gana di British Virgin Island ku skor di 2-1 den kontinuashon di e kompromisonan aya Tampa Florida nas Merka. E partido aki Boneiru a sa di hinka su golnan foi den promé mitar di e partido i sòru di mantené esaki pa bai ku e viktoria foi dje partido. Ku e resultado aki Boneiru ta ku 2 partido hungá i 2 partido ganá i invikto pues ku 2 ganá 0 pèrdí. E golnan di

e partido a Boneiru ayera tabata di Freadyen Michiel na di 8 minüt di e partido i Rhiordan Piar na di 35 minüt di e partido, tur dos gol den promé mitar di e partido pues. Tabata un tremendo partido. Despues di e partido aki, awe djasabra 9'or mainta nos selekshon U17 ta topa ku e ekipo di Bermuda. Nos selekshon ta bon prepará pa e kompromiso aki tambe. Nos ta deseá nan tur pero tur klase di éksito awe kontra Bermuda. Riba potrèt outornan di e golnan kontra British Virgin Island.



DEPORTE

Segun sr. Andy Ignacio Presidente Wolf Pack Foundation

Despues di un trayektoria basta pisá a logra biaha ku 22 mucha pa Atlanta

KRALENDIJK--Despues di un trayektoria basta pisá, prinsipalmente e parti preparatorio pa a logra biaha ku un delegashon di nos futuronan den beisbòl, a logra biaha pa Atlanta ku un total di 22 mucha. Esaki sr. Andy Ignacio presidente di Wolf Pack Foundation a bisa den entrevista ku nos tabatin kuné e siman aki, relashoná ku un biahe di nos futuronan den fakansi

último pa Merka. E no tabata solamente un biahe pa Atlanta ku e muchanan, pero nan por a logra mira tambe un wega di Atlanta kontra Angels. Despues nan a bai kuater dia un “trainingscamp” tambe na Atlanta mes tambe, kaminda ku nan por a siña hopi di e deporte di beisbòl. Tambe nan a bai e diferente parkenan tambe ku ta e parti sosial pa nan por a

disfrutá tambe di e biahe. Na Merka orario ta hunga un ròl ya ku e lugánan ta leu foi otro. Bo ta ku fakansi ku e muchanan i ta leu fo’i Boneiru. Kada un parti kubo ke bai bo tin ku kore basta pa yega. Mainta nan tin ku lanta tempran, prepará pa nan bai por ehèmpel “trainingscamp”. Eina unda kubo ke bai ta un tiki leu, loke ta nifiká kubo tin ku kore basta pa por yega,

pa e muchanan por partisipá tambe na loke kubo ke pa nan partisipá na dje i siña for di dje. E muchanan tabata prepará kompará ku loke nan a mira na Merka, ku tòg por bisa ku nos ta riba e bon kaminda. Hopi bia nos no ta para ketu na esakinan. Ta papiando di mucha. Tin ku mustra nan kiko tin na Merka i den beisbòl. E no ta nada fásil pa a logra realisá e biahe pa Merka ku e muchanan, nos futuronan den beisbòl. Hopi mucha ta hunga na Boneiru anto keda einan i no ta logra yega masha leu. Nan a bini ku e idea tòg pa sali ku e muchanan. No ta nada fásil manera ta Kòrsou òf Aruba bo ta bai. Nan a bai unda Ozzie Albies ta hunga, tambe un Kenley Jansen, ku por bisa ku nan por a hasi algu leuk pa e muchanan. Danki na un persona ku a hinka nan den kontakto ku Kenley Jansen. Ora ku nan a yega i ku e wega di Atlanta Braves a kaba, e muchanan a haña oportunidat di subi riba fèlt saka potrèt ku Kenley Jansen, tuma firma ku esenan.

Tabata algu great di akuerdo ku Andy Ignacio, algu ku e no por splika kon e “feeling” ei tabata serka e muchanan. Sigur algu great pa e muchanan. Tabata algu

sigur hopi great pa mira kon e emoshon tabata serka e muchanan na e momentunan ei. Esaki sigur ta duna e muchanan un bust pa nan sigui praktiká e deporte di beisbòl. Yamer tabata ku den e preparashon pa bai, Ozzie Albies a haña leshon i no por tabata tei. Pero ya, esei no a kita tòg ku Kenley Jansen a atendé hopi bon ku nan, sigur pa ku e muchanan. E la sòru pa tur kos tabata bon reglá pa e muchanan, nan por a baha bai riba fèlt, anto e bon tabata e oportunidat di sera konosí djaserka ku hopi dje peloteronan di Liga Grandi, entre otro un Kenley Jansen. E sintimentu komo adulto ora bo drenta un stadion di un ekipo basta renombrá ku a sali kampion aña pasá, tur e muchanan ku e emoshon kon nan ta mira e wega. E ta totalmente un otro sintimentu kompará ku loke e muchanan a mira presente einan na Merka. Pasó na televishon tur hende ta mira e wega, pero einan e muchanan a mira wega djaserka, loke tabata sigur algu hopi hopi great pa e muchanan por a presensia un wega asina. Esaki segun sr. Andy Ignacio presidente di Wolf Pack Foundation a bisa den entrevista ku nos tabatin kuné e siman aki.



201 Selebrashon 28 año di servisio

Djasabra 3 sèptèmber 2022



BròKèS 93.5 FM
Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com



KRALENDIJK
—
Djaweps empleadonan di Ofisina di Turismo di Boneiru, TCB, a djòin Jason Tunk pa un kaminata históriko den Playa, GoLocal Walking Tours Bonaire, selebrando 28 año di servisio di Rolando Marin.

Turismo ta un industria di 24/7 i e empleadonan ta trahando duru, pero e momentunan aki ta pa rekordá di loke tur turismo na nifiká. E ta tokante krea eksperensianan outéntiko.

E momentunan aki ta sirbi komo un fundashon di inspirashon pa tur loke TCB ta hasi i ta rekomendá tur hende pa tuma tempu i siña mas tokante e historia bunita di nos isla.



Luna di BONEIRU

**super
special**



15.6" HP LAPTOP

\$495



EXPANDABLE DESK

\$319

OFFICE CHAIR

\$189



HP WIRELESS
PRINTER

**HOT
price**

\$79



City Shop

Smart shopping ► Better living

Kaya International #36
 +599 717.36.66

www.cityshopbonaire.com
 info@cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire
 +599 700.64.42